

re-printed in 1836, with a valuable memoir of Tyndale, by G. Ofor. It is a literal copy of the original, and has *fac-similes* of the wood-cuts and ornaments. The epistle "To the Reader" is appended, and is very interesting. After speaking of the difficulty of the work, and of the rudeness of a first attempt at translation, Tyndale says: "Count it as a thynge not havynge hys full shape, but as it were borne afore hys time, even as a thynge begunne rather than fynneshed."—*Quarterly Review*.

Canadian and Domestic.

THE following articles, and a few editorial notices, which were in print for the last number of the *Recorder*, were unavoidably crowded out. Under such circumstances, our readers will kindly bear with us. We endeavour to make the most of our limited space.

LONDON AUXILIARY.—As we were going to press, we received the subjoined satisfactory statement of another year of successful operation of this Western Auxiliary. The annual meeting was one of deep interest, though the evening on which it was held was one of the most uninviting of the season. Our Canadian people love the precious volume, and in proportion as they personally value it, are they desirous to send it to others.

The annual meeting of this Society was held on the evening of May 8th, 1873, in the North Street Wesleyan Church—the Rev. J. Scott, 1st Vice-President, in the chair. The President, the Bishop of Huron, being called away to attend the funeral of the worthy Bishop McIlvaine, in Cincinnati.

The report being read by the Secretary, Mr. J. Natrass, the meeting was addressed by the Revs. Messrs. Richardson, Keefer, Cooper, Medicraft, Warden, and Tilley, in excellent speeches, and with good effect. On account of the wet evening, the attendance was small; still, a good and hearty interest was manifested, and the new year of effort in the Bible work commences under auspicious circumstances. We subjoin a summary of the Report of the Auxiliary.

STATISTICS.

LONDON AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Stock:—	Bibles.	Testaments.	Total.
On hand, March 1, 1872.....	1202	840	2042
Received during the year.....	2317	4117	6434
Total.....			8476
	Bibles.	Testam'ts.	Total.
Sold, &c., in Depository during the year.....	822	1071	1893
Sold to Branches.....	1004	1147	2151
Sold by Colporteurs.....	605	1645	2250
Total.....			6294
	Bibles.	Testam'ts.	Total.
Stock on hand, March 1, 1873.....	1088	1094	2182
Income:—			
Cash on hand, March 1, 1872.....			\$1016 00
From Branches.....			3368 34
City subscriptions and Collections.....			408 85
Interest on Deposit.....			66 10